

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie na rok 2018
číslo ÚSRK-99-25/2018

5	1	0	0	0	0	5	6	6	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 4 ods. 6 zákona č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky v znení zákona č. 214/2013 Z. z.

medzi zmluvnými stranami

Poskytovateľ: **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
zastúpené: Ing. Iveta KLIMOVÁ, riaditeľka Úradu správy rozpočtovej kapitoly Ministerstva obrany Slovenskej republiky, na základe plnomocenstva č. KaMO-11-75/2018 zo dňa 24. apríla 2018
IČO: 30845572
peňažný ústav: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 7000171215/8180
IBAN SK50 8180 0000 0070 0017 1215
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik**
sídlo: Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce
v mene ktorého koná: Ing. Ján JURICA, riaditeľ
sídlo: Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce
IČO: 31577920
peňažný ústav: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000563585
IBAN SK12 8180 0000 0070 0056 3585
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok 1
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky z kapitoly Ministerstva obrany Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky v znení zákona č. 214/2013 Z. z. (ďalej len „zákon č. 435/2010 Z. z.“) na účel uvedený v článku 2 tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje prijať dotáciu v sume poskytnutej podľa článku 3 tejto zmluvy bez výhrad a naložiť s ňou podľa podmienok tejto zmluvy a v súlade s platnými právnymi predpismi.

Článok 2 Účel poskytnutia dotácie

1. Dotácia sa poskytuje z bežných výdavkov na realizáciu projektov:

- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch v správe štátneho podniku Vojenské lesy a majetky SR, š. p. (ďalej len „VLM SR, š. p.“) I. etapa podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 409 348,73 €, č. ÚSRK-99-2/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia prostredníctvom vypracovania programu starostlivosti o les vo VLM SR, š. p., O. Z. Kežmarok, LC Podolínec podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 72 749,00 €, č. ÚSRK-99-3/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia prostredníctvom vypracovania programu starostlivosti o les na LC Jablonové a LC Bažantnica podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 64 491,00 €, č. ÚSRK-99-4/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch VLM SR, š. p., O. Z. Kamenica nad Cirochou podľa § 2 písm. m) bod 9 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 55 247,82 €, č. ÚSRK-99-5/2018,
- úhrada projektu rekultivačných opatrení na O. Z. Kežmarok podľa § 2 písm. m) bod 4 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 23 919,59 €, č. ÚSRK-99-6/2018,
- úhrada projektu rekultivačných opatrení na O. Z. Kamenica nad Cirochou podľa § 2 písm. m) bod 4 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 37 735,35 €, č. ÚSRK-99-7/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch Vojenského obvodu Lešť podľa § 2 písm. m) bod 9 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 185 270,64 €, č. ÚSRK-99-8/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia prostredníctvom vypracovania programu starostlivosti o les v časti Komplexné zisťovanie stavu lesa na LC Podolínec II. etapa podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 17 820,00 €, č. ÚSRK-99-9/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia prostredníctvom vypracovania programu starostlivosti o les v časti Komplexné zisťovanie stavu lesa na LC Ľubica podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 15 392,00 €, č. ÚSRK-99-10/2018,
- úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch Vojenského

- obvodu Lešť podľa § 2 písm. m) bod 9 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 102 956,31 €, č. ÚSRK-99-11/2018,
- úhrada projektu rekultivačných opatrení vo Vojenských obvodoch podľa § 2 písm. m) bod 4 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 600 320,00 €, č. ÚSRK-99-12/2018,
 - úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch Vojenského obvodu Záhorie podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 367 519,52 €, č. ÚSRK-99-13/2018,
 - úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch VLM SR, š. p., SL Pliešovce podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 268 770,73 €, č. ÚSRK-99-14/2018,
 - úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch VLM SR, š. p., O. Z. Kamenica nad Cirochou podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 118 388,43 €, č. ÚSRK-99-15/2018,
 - úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch VLM SR, š. p., O. Z. Kežmarok podľa § 2 písm. m) bod 2 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 680 564,86 €, č. ÚSRK-99-16/2018,
 - úhrada nákladov na akcie a činnosti na dosiahnutie a udržanie ekologickej stability a priaznivého stavu životného prostredia v lesoch VLM SR, š. p., O. Z. Kežmarok podľa § 2 písm. m) bod 9 zákona č. 435/2010 Z. z. vo výške 289 506,02 €, č. ÚSRK-99-17/2018.

Článok 3

Suma poskytnutej dotácie

1. Dotácia sa poskytuje prijímateľovi v celkovej sume 3 310 000,00 € (slovom tri milióny tristodesaťtisíc EUR).

Článok 4

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť sumu poskytnutej dotácie hospodárne, efektívne a výlučne na účel uvedený v článku 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Ak prijímateľ nepoužije sumu poskytnutej dotácie alebo jej časť na účel podľa článku 2 tejto zmluvy, je povinný neoprávnene použitú sumu poskytnutej dotácie vrátiť na účet poskytovateľa v lehote do 10. decembra 2018.
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu do 10 pracovných dní, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomných právach a povinnostiach takto:

1. Poskytovateľ poskytne dotáciu v sume podľa článku 3 tejto zmluvy jednorázovo a výlučne bezhotovostne na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 21 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ nie je oprávnený sumu poskytnutej dotácie previesť na iný účet počas celej doby používania dotácie až do jej záverečného vyúčtovania s výnimkou použitia dotácie na účel uvedený v tejto zmluve.
3. Prijímateľ je povinný evidovať sumu poskytnutej dotácie v účtovníctve osobitne a jej použitie musí účtovať preukázateľne a úplne v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek aj po uplynutí účinnosti tejto zmluvy vykonať u prijímateľa príslušnú kontrolu podľa § 7 zákona č. 435/2010 Z. z.
5. Prijímateľ je povinný predložiť záverečné vyúčtovanie čerpania dotácie poskytovateľovi (Úrad správy rozpočtovej kapitoly Ministerstva obrany Slovenskej republiky) najneskôr do 10. decembra 2018.
6. Prijímateľ je povinný v lehote najneskôr do 10. decembra 2018 odvieť na účet poskytovateľa nepoužitú sumu a výnosy z poskytnutej dotácie a zároveň mu zaslať o tom písomné upovedomenie.

Článok 6

Zmluvné sankcie

V prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. je prijímateľ povinný uhradiť uložené sankcie v zmysle uvedeného ustanovenia.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením poskytovateľa od zmluvy.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - bez udania dôvodu od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do uplynutia doby na poskytnutie dotácie podľa článku 5 ods. 1 tejto zmluvy,
 - ak zistí, že prijímateľ porušil akékoľvek ustanovenia tejto zmluvy,
 - ak zanikne dôvod poskytnutia dotácie uvedený v tejto zmluve.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom jeho doručenia prijímateľovi.
3. Túto zmluvu možno po súhlase zmluvných strán kedykoľvek zmeniť alebo doplniť formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých tri rovnopisy sú určené pre poskytovateľa a jeden rovnopis je určený pre prijímateľa.

5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Bratislave, dňa . mája 2018

V Bratislave, dňa . mája 2018

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Ing. Iveta KLIMOVÁ, riaditeľka ÚSRK MO SR

.....
Ing. Ján JURICA, riaditeľ VLM SR, š. p.